

**REG. ČÍSLO: 135/2012-4220-3100**

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV ZO ŠTÁTNEHO  
ROZPOČTU SLOVENSKEJ REPUBLIKY V ROKU 2012  
("ZMLUVA")**

uzavretá podľa § 2 ods. 2 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení  
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

**Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky**

a

**Embraco Slovakia s. r. o.**

**TÁTO ZMLUVA** bola uzatvorená **MEDZI:**

- (1) **Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky**, so sídlom Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, IČO: 686 832, bankové spojenie: 7000061569, kód Štátnej pokladnice 8180, zastúpená: PhDr. Juraj Miškov, minister hospodárstva SR (ďalej len „Ministerstvo hospodárstva SR“)
- (2) **Embraco Slovakia s. r. o.**, spoločnosť založená podľa obchodného práva Slovenskej republiky, so sídlom Odorínska cesta 2, 052 80 Spišská Nová Ves IČO: 35 734 132, zapísaná v Obchodnom registri okresného súdu Košice I, oddiel: Sro, vložka č. 10327/V, bankové spojenie: Citibank Europe plc., pobočka zahraničnej banky, číslo účtu: 2002470208/8130, zastúpená: Ing. Norbert Brath, konateľ (ďalej len „Embraco Slovakia s. r. o.“).

(ďalej spolu len "**Strany**")

## **ÚVOD**

- (A) Embraco Slovakia s. r. o., podala dňa 28. mája 2010 na Ministerstvo hospodárstva SR žiadosť o poskytnutie investičnej pomoci na realizáciu investičného zámeru: „Zavedenie výroby novej produktovej platformy kompresorov EM3“.
- (B) Vláda Slovenskej republiky svojím uznesením č. 564/2010 zo dňa 27. augusta 2010 schválila pre spoločnosť Embraco Slovakia s. r. o., poskytnutie investičnej pomoci vo forme:
  - a) dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku vo výške 2 700 000 eur,
  - b) príspevku na novovytvorené pracovné miesta vo výške 1 500 000 eur,
  - c) úľavy na dani z príjmu vo výške 2 300 000 eur.
- (C) Ministerstvo hospodárstva a výstavby SR podľa § 13 ods. 3 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vydalo dňa 20. septembra 2010 Rozhodnutie č. 2/2010.
- (D) Ministerstvo hospodárstva SR podľa § 15b ods. 3 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vydalo dňa 20. decembra 2011 Rozhodnutie č. 23/2011.

**STRANY SA DOHODLI** nasledovne:

### **1. VÝKLAD**

- 1.1 Okrem pojmov, ktoré sú definované v iných ustanoveniach tejto zmluvy, platia v celej tejto zmluve nasledovné definície:

**Žiadosť o investičnú pomoc** znamená žiadosť, ktorú Embraco Slovakia s. r. o., podala na Ministerstvo hospodárstva SR dňa 28. mája 2010 podľa zákona podľa § 12 ods. 1 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na realizáciu projektu.

**Investičný zámer** znamená investičný zámer Embraco Slovakia s. r. o., spočívajúci v zavedení výroby novej produktovej platformy kompresorov EM3 v existujúcom závode v Spišskej Novej Vsi.

**Rozhodnutie** znamená Rozhodnutie č. 2/2010 vydané Ministerstvom hospodárstva a výstavby SR dňa 20 septembra 2010 v znení Rozhodnutia č. 23/2011 vydaného Ministerstvom hospodárstva SR dňa 20. decembra 2011.

**Implementačná zmluva** znamená zmluvu uzavretú dňa 2. septembra 2011 medzi Ministerstvom hospodárstva SR a Embraco Slovakia s. r. o., ktorá upravuje vyplatenie dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za rok 2010 (reg. číslo: 321/2011-4220-3100)

**Finálna správa** znamená správu o priebehu realizácie investičného zámeru za rok 2011 a správu o priebehu realizácie investičného zámeru za obdobie od 26. mája 2010 do 31. decembra 2011, ktorú Embraco Slovakia s. r. o., predložila Ministerstvu hospodárstva SR dňa 31. januára 2012 v súlade s bodom č. 18 a 19. Rozhodnutia.

**Ročná správa o využívaní investície** má význam, ako je uvedené v bode 5 zmluvy.

**Kontrolné orgány** znamená kontrolné útvary Ministerstva hospodárstva SR, kontrolné útvary Ministerstva financií SR, kontrolné útvary Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR, nimi poverené kontrolné orgány, daňové orgány, prípadne iné príslušné štátne kontrolné orgány Slovenskej republiky.

**Obchodný zákonník** znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.

**Zákon o finančnej kontrole a vnútornom audite** znamená zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Zákon o rozpočtových pravidlách** znamená zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Zákon o správach finančnej kontroly** znamená zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov.

**Zákon o štátnej pokladnici** znamená zákon č. 291/2002 Z. z. o štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Zákon o štátnej pomoci** znamená zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov.

**Zákon o investičnej pomoci** znamená zákon č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Zákon o účtovníctve** znamená zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

## **2. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA**

- 2.1 Rozhodnutie stanovuje, že investičná pomoc vo forme dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku bude Embraco Slovakia s. r. o., poskytnutá prostredníctvom Ministerstva hospodárstva SR. Finančné prostriedky sú zahrnuté v rámci časti programu 07K 04 03 Podpora rozvoja strategických investícií – Investičné stimuly.
- 2.2 Princípy poskytnutia dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku v jednotlivých rokoch stanovuje Príloha č. 1 Implementačnej zmluvy.

## **3. PREDMET ZMLUVY**

Na účel splnenia záväzkov vyplývajúcich z Rozhodnutia sa Strany dohodli na uzavretí tejto zmluvy, ktorej predmetom je určenie spôsobu poskytnutia investičnej pomoci vo forme dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za rok 2011 a konečné zosúladenie a úprava dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku v súlade s ustanoveniami Prílohy č. 1 Implementačnej zmluvy, časový rámec jej poskytnutia a dojednanie formátu správy o využívaní investície za predchádzajúci kalendárny rok.

## **4. DOTÁCIA NA OBSTARANIE DLHODOBÉHO HMOTNÉHO MAJETKU**

- 4.1 Ministerstvo hospodárstva SR sa zaväzuje poskytnúť dotáciu na obstaranie dlhodobého hmotného majetku na účet Embraco Slovakia s. r. o., v súlade s ustanoveniami Prílohy č. 1 Implementačnej zmluvy.
- 4.2 Ministerstvo hospodárstva SR potvrdzuje, že zo strany Embraco Slovakia s. r. o., bola dňa 31. januára 2012 poskytnutá správa o priebehu realizácie investičného zámeru za rok 2011 a finálna správa o priebehu realizácie investičného zámeru za obdobie od 26. mája 2010 do 31. decembra 2011.
- 4.3 Ministerstvo hospodárstva SR potvrdzuje, že na základe dokladov predložených zo strany Embraco Slovakia s. r. o., sú na vyplatenie dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za obdobie od 1. januára 2011 do 31. decembra 2011 aplikované vynaložené celkové oprávnené náklady vo výške 12 507 467,09 EUR.
- 4.4 Výška dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za obdobie od 1. januára 2011 do 31. decembra 2011 vypočítaná podľa článku 2.2 Prílohy č. 1 Implementačnej zmluvy je 1 700 000 EUR.
- 4.5 Ministerstvo hospodárstva SR potvrdzuje, že na základe dokladov predložených zo strany Embraco Slovakia s. r. o., sú na úpravu vyplatenia dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za obdobie od 26. mája 2010 do 31. decembra 2011 aplikované vynaložené celkové oprávnené náklady vo výške 13 761 261,11 EUR
- 4.6 Výška celkovej dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za obdobie od 26. mája 2010 do 31. decembra 2011 vypočítaná podľa článku 3.2 Prílohy č.1 Implementačnej zmluvy je 2 700 000 EUR

- 4.7 Výška upravenej dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za obdobie od 26. mája 2010 do 31. decembra 2011 vypočítaná podľa článku 3.4 Prílohy č. 1 Implementačnej zmluvy je 641 800 EUR
- 4.8 Ministerstvo hospodárstva SR sa zaväzuje výšku dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku uvedenú v článku 4.4 a 4.7 tejto zmluvy uhradiť z účtu Ministerstva hospodárstva SR na účet Embraco Slovakia s. r. o., bankové spojenie: Citibank Europe plc., pobočka zahraničnej banky, číslo účtu: 2002470208/8130 v lehote 20 pracovných dní od dňa účinnosti tejto zmluvy.

## **5. FORMÁT ROČNEJ SPRÁVY O VYUŽÍVANÍ INVESTÍCIE**

- 5.1 Bez toho, aby tým boli podmienené povinnosti Ministerstva hospodárstva SR podľa tejto zmluvy, Embraco Slovakia s. r. o., sa zaväzuje Ministerstvu hospodárstva SR predkladať každoročne do konca januára počas piatich rokov po roku, v ktorom skončil investičný zámer, najmenej však počas uplatňovania daňovej úľavy, ročnú správu o využívaní investície.
- 5.2 Strany sa dohodli, že ročná správa o využívaní investície bude predložená vo formáte, ktorý je uvedený v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 5.3 Embraco Slovakia s. r. o., sa zaväzuje ročnú správu o využívaní investície predkladať v dvoch rovnopisoch v tlačenej forme ako aj v elektronickej forme spolu so všetkými prílohami. Hlavný text správy o využívaní investície bude v slovenskom jazyku. Všetky doklady priložené k správe o využívaní investície budú v slovenskom jazyku. V prípade, ak bol originál dokladu pôvodne vydaný v inom ako slovenskom jazyku, bude k prekladu predložená aj fotokópia originálu dokumentu v pôvodnom jazyku.

## **6. KONTROLA**

- 6.1 Embraco Slovakia s. r. o., sa zaväzuje, že po dobu čerpania investičnej pomoci, minimálne počas piatich rokov po ukončení investičného zámeru neprevedie svoje vlastnícke práva k nadobudnutému dlhodobému hmotnému majetku v súvislosti s investičným zámerom na inú osobu. Uvedená podmienka nebráni výmene zariadenia alebo vybavenia, ktoré v priebehu tohto päťročného obdobia zastaralo v dôsledku rýchlych technologických zmien za predpokladu, že ekonomická činnosť bude v danom regióne počas tohto minimálneho obdobia zachovaná.
- 6.2 Embraco Slovakia s. r. o., berie na vedomie, že prostriedky dotácie na obstaranie investičného majetku sú prostriedky vyplatené zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu ich použitia a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania sa vzťahujú právne predpisy Európskeho spoločenstva a osobitné predpisy Slovenskej republiky.
- 6.3 Embraco Slovakia s. r. o., je povinná dodržiavať ustanovenia právnych predpisov Slovenskej republiky a Európskeho spoločenstva v oblasti štátnej pomoci súvisiace s touto zmluvou.
- 6.4 Poskytnuté finančné prostriedky podľa tejto zmluvy musia byť zúčtované Ministerstvu hospodárstva SR najneskôr v termíne a spôsobom určenom Ministerstvom financií SR na zúčtovanie finančných prostriedkov štátneho rozpočtu. Súčasťou zúčtovania bude aj vecné vyhodnotenie uskutočnených výdavkov. Takéto zúčtovanie sa zaväzuje Embraco Slovakia s. r. o., predložiť Ministerstvu hospodárstva SR na jeho písomné požiadanie a v ním určenom termíne. Za zúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov zodpovedá Embraco

Slovakia s. r. o. Finančné zúčtovanie musí byť podložené riadnymi účtovnými dokladmi, ktorých archiváciu zabezpečí Embraco Slovakia s. r. o.

- 6.5 Embraco Slovakia s. r. o., sa zaväzuje, že sa podrobí výkonu kontroly zo strany Ministerstva hospodárstva SR, alebo akéhokoľvek kontrolného orgánu a umožní Ministerstvu hospodárstva SR a kontrolným orgánom vykonanie kontroly oprávnenosti vynaložených nákladov investičného zámeru a dodržania podmienok poskytnutia dotácie na obstaranie investičného majetku v súlade s Rozhodnutím a umožní štátnym orgánom a kontrolným orgánom vstup do objektov a na pozemky súvisiace s realizáciou investičného zámeru počas bežnej pracovnej doby.
- 6.6 Na účely kontroly je Embraco Slovakia s. r. o., povinná predkladať uvedeným kontrolným orgánom všetku účtovnú evidenciu a ďalšie listiny a doklady, ktoré sa u nej nachádzajú a môžu byť potrebné na posúdenie plnenia všetkých podmienok poskytnutia dotácie na obstaranie investičného majetku, umožniť vstup do objektov, zariadení a umožniť vykonať obhliadku budov, strojov a iného majetku, na obstaranie ktorého bola dotácia poskytnutá, a to počas čerpania investičnej pomoci, minimálne počas piatich rokov po ukončení investičného zámeru.
- 6.7 Na požiadanie Ministerstva hospodárstva SR, alebo kontrolného orgánu je Embraco Slovakia s. r. o., povinná umožniť prístup k originálom požadovaných dokumentov.
- 6.8 Embraco Slovakia s. r. o., sa zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie na to, aby poskytla požadované informácie v lehote 5 pracovných dní od vznesenia príslušnej požiadavky príslušného kontrolného orgánu. Povinnosti Embraco Slovakia s. r. o., vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov, tým nie sú dotknuté.
- 6.9 Ak Ministerstvo hospodárstva SR alebo kontrolné orgány zistia, že Embraco Slovakia s. r. o., bola poskytnutá dotácia na obstaranie investičného majetku na základe nesprávnych alebo nepravdivých údajov uvedených v správach o priebehu realizácie investičného zámeru, alebo v niektorej jej časti, Embraco Slovakia s. r. o., sa zaväzuje k okamžitému odstráneniu zisteného rozporu alebo k zabezpečeniu splnenia podmienok pre poskytnutie dotácie na obstaranie investičného majetku. V prípade, že Embraco Slovakia s. r. o., bezodkladne neodstráni zistený rozpor alebo nezabezpečí splnenie podmienok pre poskytnutie dotácie na obstaranie investičného majetku podľa príslušných právnych predpisov alebo tejto zmluvy, Ministerstvo hospodárstva SR alebo kontrolný orgán je oprávnený požadovať vrátenie poskytnutej dotácie na obstaranie investičného majetku alebo jej zodpovedajúcej časti do štátneho rozpočtu spolu s príslušným úrokom.
- 6.10 V prípade vykonania kontroly na základe zákona o finančnej kontrole a vnútornom audite, alebo zákona o správach finančnej kontroly, alebo na základe zákona o kontrole v štátnej správe, Ministerstvo hospodárstva SR, kontrolné orgány a Embraco Slovakia s. r. o., postupujú v zmysle ustanovení uvedených zákonov.
- 6.11 Akékoľvek iné oprávnenia kontrolných orgánov o kontrole hospodárenia s prostriedkami zo štátneho rozpočtu v zmysle všeobecne záväzných predpisov Slovenskej republiky týmto zostávajú nedotknuté.

## **7. PREHLÁSENIE EMBRACO SLOVAKIA S. R. O.**

- 7.1 Embraco Slovakia s. r. o., prehlasuje, že si je vedomá povinnosti vyplývajúcej z bodu č. 9 a 10 Rozhodnutia.
- 7.2 Embraco Slovakia s. r. o., prehlasuje, že nebolo voči nej nárokované vrátenie pomoci na základe predchádzajúceho rozhodnutia Európskej komisie, v ktorom bola pomoc označená za neoprávnenú a nezlučiteľnú so spoločným trhom.

## **8. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 8.1 Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboma zmluvnými Stranami formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 8.2 Strany sa zaväzujú, že všetky informácie, ktoré im boli zverené v súvislosti s touto zmluvou, budú považovať za dôverné informácie, a že pokiaľ to bude v súlade so zákonom, budú v súvislosti s týmito dôvernými informáciami dodržiavať mlčanlivosť a chrániť ich pred zverejnením tretím osobám a nepoužijú ich na iné účely, než na účely vyplývajúce z plnenia predmetu tejto zmluvy.
- 8.3 Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých Ministerstvo hospodárstva SR dostane tri rovnopisy a Embraco Slovakia s. r. o., dostane dva rovnopisy.
- 8.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými Stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 8.5 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:  
Príloha č.1: Formát ročnej správy o využívaní investície.
- 8.6 Strany po prečítaní textu tejto zmluvy zhodne vyhlasujú, že zneniu tejto zmluvy porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jej znenie svoje podpisy.

V Bratislave dňa

V Spišskej Novej Vsi dňa

Ministerstvo hospodárstva  
Slovenskej republiky

Embraco Slovakia s. r. o.

PhDr. Juraj Miškov  
minister hospodárstva SR

Ing. Norbert Brath  
konateľ

## FORMÁT SPRÁVY O VYUŽÍVANÍ INVESTÍCIE

### I. ÚDAJE O PRIJÍMATEĽOVI INVESTIČNEJ POMOCI

<b>1. Identifikačné údaje o prijímateľovi investičnej pomoci</b>		
1.1. Obchodné meno:		
1.2. Sídlo:		
1.3. Právna forma:		
1.4. IČO:		DIČ
1.5. Miesto podnikania a adresy prevádzkarní, ak sú zriadené:		
1.6. Predmet podnikania a odvetvie podľa SK NACE Rev, 2:		
1.7. Osoby oprávnené konať za prijímateľa investičnej pomoci:		
<b>2. Majetkovoprávne vzťahy</b>		
2.1. Vklady jednotlivých osôb do základného imania vyššie ako 10% z celkového imania alebo držba akcií s vyšším podielom ako 10% všetkých akcií	Štát	%
<b>3. Identifikačné údaje o správe o využívaní investície</b>		
3.1 Dátum, ku ktorému sa predkladá		
3.2 Obdobie, za ktoré sa predkladá		
<b>4. Kontaktná osoba zodpovedná za vypracovanie správy</b>		
4.1. Meno a priezvisko zamestnanca, ktorý záverečnú hodnotiacu správu vypracoval:		
4.2. Funkcia:		
4.3. Číslo telefónu:		
4.4. Číslo faxu:	E – mailová adresa:	

### II. ÚDAJE O INVESTIČNOM ZÁMERE

<b>1. Názov investičného zámeru</b>			
<b>2. Označenie miesta, kde sa investičný zámer realizoval (okres, obec, katastrálne územie)</b>			
<b>3. Charakteristika výrobkov (služieb), ktoré budú po ukončení investičného zámeru vyrábané (poskytované)</b>			
3.1. Druh výrobku a služieb podľa Klasifikácie produkcie	Kapacita výroby (jednotka/rok)	Pridaná hodnota v SR (%)	Vývoz (%)
<b>4. Číslo a dátum vydania rozhodnutia o schválení investičnej pomoci</b>			
<b>5. Schválená intenzita pomoci v GGE (%)</b>			
<b>6. Skončenie investičného zámeru (mesiac, rok)</b>			
<b>7. Začiatok novej výroby (služby):</b>			
<b>8. Rok dosiahnutia plánovaného objemu výroby (služieb) podľa investičného zámeru</b>			
<b>9. Schválená výška investičnej pomoci celkom (v eurách)</b>			
9.1 Dotácia na obstaranie dlhodobého hmotného a dlhodobého nehmotného majetku			
9.2 Úľava na dani z príjmu podľa osobitného predpisu			
9.3 Príspevok na vytvorené nové pracovné miesta podľa osobitného predpisu			
9.4 Prevod nehnuteľného majetku alebo zámeny nehnuteľného majetku za cenu nižšiu ako je všeobecná hodnota, pričom sa nepoužijú ustanovenia osobitného predpisu			



<b>9. Poskytnutá výška investičnej pomoci celkom (v eurách)</b>						
9.1. Dotácia na obstaranie dlhodobého hmotného a dlhodobého nehmotného majetku						
9.1. Úľava na daň z príjmu podľa osobitného predpisu						
9.3. Príspevok na vytvorené nové pracovné miesta podľa osobitného predpisu						
9.4. Prevod nehnuteľného majetku alebo zámery nehnuteľného majetku za cenu nižšiu ako je všeobecná hodnota, pričom sa nepoužijú ustanovenia osobitného predpisu						
<b>10. Obsadené pracovné miesta</b>						
10.1. s vysokoškolským vzdelaním						
10.2. s úplným stredoškolským vzdelaním						
10.3. so základným vzdelaním						
<b>11. Zmeny v evidencii nadobudnutého dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku</b>						
11.1. Úbytky						
Inventárne číslo	Názov	Dátum zaradenia	Obstarávacia Cena	Dátum vyradenia	Zostatková cena	Spôsob vyradenia
11.2. Prírastky						
Číslo dokladu	Názov	Dodávateľ	Dátum zaradenia	Obstarávacia cena	Dôvod obstarania	
<b>12. Predaj prijímateľa investičnej pomoci podľa jednotlivých výrobkov</b>						
Druh výrobku (služieb) podľa "Klasifikácie produkcie"			Hodnota (v eurách)	Objem (v tis. ks)		
<b>13. Vybrané ekonomické ukazovatele prijímateľa investičnej pomoci na nasledujúce tri roky</b>						
	rok	rok	rok			
13.1 Celkový obrat (v eurách)						
13.2 Zisk (po zdanení) (v eurách)						
13.3 Peňažný tok/Cash flow						
13.4 Počet zamestnancov						
13.5 Tržby (v eurách)						
13.5.1. Slovenská republika						
13.5.2. členské štáty Európskej únie						
13.5.3. ostatné štáty						
<b>14. Odhad celkového predaja prijímateľa investičnej pomoci na relevantnom trhu (z hľadiska hodnoty) jednotlivých výrobkov na nasledujúce tri roky</b>						
Výrobok	rok	rok	rok			
<b>15. Odhad celkového predaja prijímateľa investičnej pomoci na relevantnom trhu (z hľadiska objemu) jednotlivých výrobkov na nasledujúce tri roky</b>						
Výrobok	rok	rok	rok			

### III. POTVRDENIA

Priložené potvrdenia o splnení povinností ustanovených zákonom	
1. Potvrdenie príslušného daňového úradu	
2. Potvrdenie príslušnej pobočky sociálnej poisťovne	
3. Potvrdenie príslušnej pobočky zdravotnej poisťovne	

### IV. PRÍLOHY

Ostatné prílohy	
1. Výpis z obchodného registra alebo iného obdobného registra, nie starší ako tri mesiace ku dňu predkladania správy o využívaní investície	
2. Účtovná závierka (súvaha, výkaz ziskov a strát) k dátumu, za ktoré bola správa o využívaní investície vypracovaná	
3. Správa nezávislého audítora k účtovnej závierke prijímateľa investičnej pomoci za obdobie, za ktoré bola správa o využívaní investície vypracovaná	
4. Stanovisko Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny k obsadeniu a využívaniu vytvorených pracovných miest, na ktoré bola poskytnutá investičná pomoc	
5. Čestné vyhlásenie prijímateľa investičnej pomoci, že nie je voči nemu nárokové vrátenie pomoci na základe predchádzajúceho rozhodnutia Európskej komisie, v ktorom bola táto pomoc označená za neoprávnenú a nezlučiteľnú so spoločným trhom.	

### V. POTVRDENIE ÚDAJOV

Potvrdzujem, že informácie poskytnuté v tomto formulári a jeho prílohách sú pravdivé, úplné a preukázateľné

Po fyzickej realizácii investičného zámeru nedošlo k podstatnej zmene, ktorá by ovplyvnila jeho povahu, nedošlo k zmene vlastníctva majetku nadobudnutého v súvislosti s realizáciou investičného zámeru ani k ukončeniu výrobnéj, ekonomickej, hospodárskej činnosti, na ktorú bola investičná pomoc schválená a poskytnutá

Meno a priezvisko štatutárneho zástupcu prijímateľa investičnej pomoci :

Podpis:

Odtlačok pečiatky prijímateľa investičnej pomoci

V \_\_\_\_\_ dňa \_\_\_\_\_